

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des produits de
l'ameublement

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Collaborative soft seating	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-123071/A	Date 2013-02-28
Client Reference No. - N° de référence du client 20123071	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier pq419.EP731-123071	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-419-62071	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-01-29	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-18	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Claire	Buyer Id - Id de l'acheteur pq419
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0938 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5706
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification vise à modifier la date de fermeture de l'invitation, de répondre aux questions soulevées pendant la période de soumission et à apporter des modifications à l'annexeA-1.

A la page 1 du document:

SUPPRIMER:

L'invitation prend fin à 2:00pm le 2013-03-11

INSERER:

L'invitation prend fin à 2:00pm le 2013-03-18

Questions et réponses

Q1. AnnexeA-1, 5.1.1.3.2

Veuillez confirmer que les exigences énoncées à l'article5.1.1.3.2 ne s'appliquent qu'aux sièges 8a et 9a illustrés à l'annexeB.

R1. Les exigences énoncées à l'article5.1.1.3.2 s'appliquent aux sièges 8a, 9a Consultez la section2.

Q2. AnnexeA-1, 5.2.8.1.2 et A-1, 5.2.9.1.2

Le devis indique que le siège et le dossier doivent être d'une pièce. Veuillez confirmer qu'une construction en deux pièces dans laquelle l'assise du siège d'une pièce est reliée au dossier d'une pièce serait acceptable.

R2. Non.

Q3. AnnexeA-1, 5.2.8.1.3 et A-1, 5.2.9.1.3

Aux articlesA-1, 5.2.9.1.7 et 5.2.9.1.8, il est indiqué que les sièges9a et 9b coordonnent avec les sièges8a et 8b respectivement. Par contre, l'articleA-1, 5.2.8.1.2 précise que les sièges8a et 8b sont à base traineau ou à quatre pattes, et l'articleA-1, 5.2.9.1.3 précise que les sièges 9a et 9b sont uniquement à quatre pattes.

Veuillez confirmer qu'afin de respecter les articlesA-1, 5.2.9.1.7 et 5.2.9.1.8, les sièges 9a et 9b peuvent également être à base traineau.

R3. Non. Les sièges8a et 8b doivent coordonner avec les sièges9a et 9b, mais il n'est pas nécessaire qu'ils aient le même type de pattes. Les sièges9a et 9b doivent avoir quatre pattes (rectilignes, carrées ou rondes).

Q4. AnnexeA-1, 5.2.9.2.3

Veuillez confirmer qu'il faudrait lire «Siège8a» et non « Siège 10a».

R4. Oui. Consultez la section2.

Q5. AnnexeA-1, 5.2.9.3.3

Veuillez confirmer qu'il faudrait lire «Siège8b» et non « Siège 10b».

R5. Oui. Consultez la section2.

Q6. 5.1.1.1.3 - Aucune norme de l'industrie ne réglemente la répartition des tissus par «groupe» ou «qualité». Certains fabricants ont plusieurs groupes ou qualités, d'autres moins. Il se peut très bien qu'un tissu d'une qualité ou d'un groupe donné d'un fabricant offre un meilleur rendement que le tissu portant le même numéro de qualité ou de groupe d'un autre fabricant. Par exemple, si un fabricant offre cinq qualités de tissu et un autre dix, le tissu de qualité trois du premier fabricant serait un tissu de qualité intermédiaire offrant sans doute un rendement nettement meilleur que le tissu de qualité trois sur dix du second fabricant. Veuillez préciser s'il est acceptable d'utiliser la qualité de tissu la plus basse qui respecte ou dépasse les exigences des essais selon les normes ANSI/BIFMA, afin que tous les fabricants soient sur le même pied d'égalité.

R6. Consultez la section 2.

Q7. 5.1.1.1.6 - De nombreux fabricants font appel à des certificateurs tiers autres que Greenguard. Un niveau de certification équivalent ou supérieur serait-il acceptable, par exemple SCS Indoor Advantage?

R7. Consultez la section 2.

Q8. 5.2.4.1.7 - Est-ce qu'un accoudoir-tablette réglable universel pouvant offrir une surface utilisable autant pour les utilisateurs droitiers que gauchers mais fixé à droite est acceptable?

R8. Non.

Q9. 5.2.5.1.6 -Est-ce qu'un accoudoir-tablette réglable universel pouvant offrir une surface utilisable autant pour les utilisateurs droitiers que gauchers mais fixé à droite est acceptable?

R9. Non.

Q10. Aucun calendrier de livraison n'est précisé dans le document. Est-il possible d'en obtenir un? Si aucun calendrier précis n'est disponible, est-il possible d'obtenir un calendrier approximatif?

R10. Le calendrier de livraison pour l'OCPR sera fourni au soumissionnaire retenu au moment de l'attribution du contrat.

Q11. Partie6, A, 2.2, v. Offres à commandes - Établissement de rapports. Pourriez-vous expliquer ce que signifie «état actuel» en ce qui a trait à une commande subséquence?

R11. Veuillez supprimer l'article v. de cette partie.

Q12. Si les produits ne doivent pas provenir du même manufacturier, tel qu'indiqué au point 1.3 de l'annexe A-1, pourquoi y a-t-il une restriction à n'avoir qu'une seule offre à commandes principale et régionale (OCPR), tel que noté dans la partie 1, paragraphe 2.1? Est-ce que la Couronne n'épargnerait pas plus si les fournisseurs avec les meilleurs prix par items listés obtenaient une offre à commande?

R12. La gestion de plusieurs offres à commandes pour tous les items listés n'est pas dans le meilleur intérêt pour la Couronne. L'évaluation financier finale sera basée sur le prix global le plus bas de tous les items listés, ce qui devrait générer des économies pour la Couronne.

Modifications à l'annexeA-1

La section 2 de la modification002 vise à modifier le document. (AnnexeA-1)

À l'annexeA-1, article 5.1.1.1.3:

Supprimer en entier:

5.1.1.1.3 Le tissu doit se situer au moins deux niveaux de qualité au-dessus du niveau de qualité standard le plus bas du fabricant, selon le guide de prix du fabricant.

Insérer:

5.1.1.1.3 Le tissu doit provenir de la gamme complète du fabricant.

À l'annexeA-1, article 5.1.1.1.6:

Supprimer en entier:

5.1.1.1.6 Le tissu doit être certifié Green Guard.

À l'annexeA-1, article5.2.8.2.1:

Supprimer en entier:

5.2.8.2.1 Siège et dossier en plastique moulé non perforé. La couleur du plastique sera déterminée par le designer à partir de la gamme complète du fabricant.

Insérer:

5.2.8.2.1 Siège et dossier en plastique moulé non perforé. Type uréthane: siège et dossier en plastique renforcé ou en polyamide. La couleur du plastique sera déterminée par le designer à partir de la gamme complète du fabricant.

À l'annexeA-1, article5.2.9.2.1:

Supprimer en entier:

5.2.9.2.1 Siège et dossier en plastique moulé non perforé. La couleur du plastique sera déterminée par le designer à partir de la gamme complète du fabricant.

Insérer:

5.2.9.2.1 Siège et dossier en plastique moulé non perforé. Type uréthane: siège et dossier en plastique renforcé ou en polyamide. La couleur du plastique sera déterminée par le designer à partir de la gamme complète du fabricant.

À l'annexeA-1, article 5.2.9.2.3:

Supprimer en entier: Le fini doit correspondre à celui du siège propice à la collaboration 10a.

Insérer:

5.2.9.2.3. Le fini doit correspondre à celui du siège propice à la collaboration 8a.

À l'annexeA-1, article 5.2.9.3.3:

Supprimer en entier: Le fini doit correspondre à celui du siège propice à la collaboration 10b.

Insérer:

5.2.9.3.3. Le fini doit correspondre à celui du siège propice à la collaboration 8b.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES